



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 185 (XXIX) — Nr. 933

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 27 noiembrie 2017

SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
	ORDONAȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
85.	— Ordonanță de urgență pentru modificarea art. 5 din Legea nr. 299/2007 privind sprijinul acordat românilor de pretutindeni, precum și pentru acordarea unor burse de studii etnicilor români cu domiciliul stabil în Ucraina	2
839.	— Hotărâre privind modificarea datelor de identificare și actualizarea valorii de inventar a unui bun imobil din domeniul public al statului, aflat în administrarea ARTEXIM	3
	ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
646.	— Ordin al ministrului cercetării și inovării pentru aprobarea bugetelor de venituri și cheltuieli rectificate pe anul 2017 ale institutelor naționale de cercetare-dezvoltare în coordonarea Ministerului Cercetării și Inovării.....	4–10
6.712/890.	— Ordin al ministrului delegat pentru fonduri europene și al președintelui Agenției Naționale pentru Achiziții Publice privind aprobarea modului de efectuare a achizițiilor în cadrul proiectelor cu finanțare europeană implementate în parteneriat	11–12
	ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI	
105.	— Ordin privind modificarea și completarea Procedurii de avizare a proiectelor noi sau de re tehnologizare ale centralelor de cogenerare, aprobată prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 115/2013	13
	ACTE ALE OFICIULUI ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR	
153.	— Decizie privind publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Deciziei civile nr. 870A din 18.10.2017 a Curții de Apel București — Secția a IV-a civilă, pronunțată în Dosarul nr. 3.587/2/2017	14–16

ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

pentru modificarea art. 5 din Legea nr. 299/2007 privind sprijinul acordat românilor de pretutindenți, precum și pentru acordarea unor burse de studii etnicilor români cu domiciliul stabil în Ucraina

În considerarea situației extraordinare create, în fapt, prin adoptarea Legii învățământului din Ucraina, respectiv Legea 3419-D din 5 septembrie 2017, în particular a articolului 7, prin aplicarea căruia este pus în pericol dreptul la educație în limba română pentru elevii din ciclul gimnazial și liceal clasele V—XII, drept deja afectat prin reducerea anterioară a numărului de unități de învățământ,

pentru a evita disfuncționalități majore cu efecte negative ce ar putea avea un impact direct asupra etnicilor români din vecinătatea granițelor,

având în vedere situația de drept existentă, respectiv vidul legislativ cu privire la acordarea de burse destinate românilor de pretutindenți, în scopul studierii limbii române în străinătate și în statele de reședință ale acestora,

având în vedere obiectivele asumate de Guvernul României prin Ministerul pentru Românii de Pretutindenți și Ministerul Educației Naționale, privind necesitatea promovării, dezvoltării și extinderii utilizării limbii române în comunitățile de români din afara granițelor,

luând în considerare că elementele sus-menționate constituie premisele unei situații excepționale care impune adoptarea de măsuri imediate în vederea stabilirii cadrului normativ adecvat și că neadoptarea acestor măsuri ar avea drept consecință negativă afectarea priorităților actualului Guvern,

în considerarea faptului că aceste elemente vizează interesul general public și constituie o situație de urgență și extraordinară a cărei reglementare nu poate fi amânată,

în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. I. — La articolul 5 alineatul (1) din Legea nr. 299/2007 privind sprijinul acordat românilor de pretutindenți, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 261 din 22 aprilie 2009, cu modificările și completările ulterioare, literele b) și c) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„b) de a studia limba română în România, în străinătate și în țările de reședință, la toate nivelurile și formele de învățământ;

c) de a solicita și de a obține burse de studiu în România, în străinătate și în țările de reședință, la orice nivel și formă de învățământ, în vederea aprofundării cunoștințelor de limbă română și pentru afirmarea identității culturale și științifice române;”.

Art. II. — (1) Se aprobă acordarea de burse de studiu etnicilor români cu domiciliul stabil în Ucraina pentru a studia în limba română în școlile din Ucraina, în anul școlar 2017—2018.

(2) Plata sumelor reprezentând bursele ce vor fi acordate se va face către beneficiari de către Ministerul pentru Românii de Pretutindenți, prin intermediul asociațiilor, fundațiilor și al altor organizații neguvernamentale din Ucraina.

(3) Începând cu data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență, cheltuielile aferente burselor vor fi suportate din bugetul Ministerului pentru Românii de Pretutindenți, în limita fondurilor alocate.

(4) Se aprobă acordarea de stagii de specializare în România a cadrelor didactice din școlile românești din Ucraina, în vederea formării și perfecționării în studiul limbii române. Cheltuielile aferente stagiilor de specializare vor fi alocate din bugetul Ministerului Educației Naționale, în limita fondurilor alocate.

(5) Numărul burselor, al stagiilor de specializare, criteriile de acordare a acestora, modalitatea de acordare, criteriile de stabilire a asociațiilor, fundațiilor și a altor organizații neguvernamentale prin intermediul cărora se vor acorda bursele, criteriile de selecție a beneficiarilor care vor primi aceste burse, precum și criteriile de selecție a cadrelor didactice implicate se aprobă prin hotărâre a Guvernului, la propunerea Ministerului Educației Naționale și a Ministerului pentru Românii de Pretutindenți, în termen de 30 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență.

PRIM-MINISTRU
MIHAI TUDOSE

Contrasemnează:

Ministrul pentru românii de pretutindenți,

Andreea Păstîrnac

Ministrul afacerilor externe,

Teodor-Viorel Meleşcanu

Ministrul educației naționale,

Liviu-Marian Pop

Ministrul finanțelor publice,

Ionuț Mișa

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

**privind modificarea datelor de identificare și actualizarea valorii de inventar
a unui bun imobil din domeniul public al statului, aflat în administrarea ARTEXIM**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 20 alin. (1) din Legea nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare, și având în vedere prevederile art. 21 și 22 din Ordonanța Guvernului nr. 81/2003 privind reevaluarea și amortizarea activelor fixe aflate în patrimoniul instituțiilor publice, aprobată prin Legea nr. 493/2003, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă modificarea datelor de identificare și a valorii de inventar, ca urmare a reevaluării, a bunului imobil înscris în inventarul bunurilor din domeniul public al statului, aflat în administrarea ARTEXIM, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Ministerul Culturii și Identității Naționale își va actualiza în mod corespunzător datele din evidențele cantitativ-valorice și, împreună cu Ministerul Finanțelor Publice, va opera modificările corespunzătoare în anexa nr. 6 la Hotărârea Guvernului nr. 1.705/2006 pentru aprobarea inventarului centralizat al bunurilor din domeniul public al statului, cu modificările și completările ulterioare.

PRIM-MINISTRU
MIHAI TUDOSE

Contrasemnează:
Ministrul culturii și identității naționale,
Lucian Romașcanu
Ministrul finanțelor publice,
Ionuț Mișa

București, 22 noiembrie 2017.
Nr. 839.

ANEXĂ

**DATELE DE IDENTIFICARE
a imobilului aflat în domeniul public al statului și în administrarea ARTEXIM,
ale cărui date tehnice și valoare de inventar se modifică în urma reevaluării**

1. Ordonator principal de credite	4192812	Ministerul Culturii și Identității Naționale
2. Ordonator secundar de credite		
3. Ordonator terțiar de credite (administrator)	3647029	ARTEXIM
4. Regii autonome și companii/societăți naționale subordonate ordonatorului principal		

Nr. M.F.P.	Codul de clasificare	Denumirea	Datele de identificare		Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar inițială (lei)	Valoarea de inventar (valoare actualizată) (lei)	Baza legală, în administrare/concesiune
			Descrierea tehnică	Adresa				
27502	8.29.08	Sediul ARTEXIM	Spațiu 8 birouri, 4 balcoane, suprafață totală de 170,46 mp, suprafață utilă 165,97 mp CF nr. 256395-C1-U222	Țara: România; municipiul București, sectorul 1, Calea Victoriei nr. 155, bl. D1, sc. 8, et. 2	1994	1.730.600	1.159.912	Sentiința civilă nr. 4.339 din 27/04/1994, emisă de Judecătoria Sectorului 1 București, cu înscris nr. 5859 —5868/07.06.1994

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL CERCETĂRII ȘI INOVĂRII

ORDIN

pentru aprobarea bugetelor de venituri și cheltuieli rectificate pe anul 2017 ale institutelor naționale de cercetare-dezvoltare în coordonarea Ministerului Cercetării și Inovării

Având în vedere prevederile art. 24 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 57/2002 privind cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 324/2003, cu modificările și completările ulterioare,

în conformitate cu Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 1/2017 pentru stabilirea unor măsuri în domeniul administrației publice centrale și pentru modificarea și completarea unor acte normative, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 129/2017, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 10 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 13/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Cercetării și Inovării,

ministrul cercetării și inovării emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă bugetele de venituri și cheltuieli rectificate pe anul 2017 ale institutelor naționale de cercetare-dezvoltare în coordonarea Ministerului Cercetării și Inovării, prevăzute în anexele nr. 1—3*), care fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — (1) Cheltuielile totale aferente veniturilor înscrise în bugetele de venituri și cheltuieli rectificate prevăzute la art. 1 reprezintă limite maxime ce nu pot fi depășite.

(2) În cazul în care, în execuție, se înregistrează nerealizări ale veniturilor aprobate, institutele naționale de cercetare-dezvoltare vor efectua cheltuieli în funcție de realizarea veniturilor, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

Art. 3. — Institutele naționale de cercetare-dezvoltare în coordonarea Ministerului Cercetării și Inovării vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 4. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul cercetării și inovării,
Puiu-Lucian Georgescu

București, 17 octombrie 2017.
Nr. 646.

*) Anexele nr. 1—3 sunt reproduse în facsimil.

MINISTERUL CERCETĂRII ȘI INOVĂRII
 INSTITUTUL NAȚIONAL DE CERCETARE-DEZVOLTARE
 PENTRU TEHNOLOGII CRIOGENICE ȘI IZOTOPICE — ICSI — Râmnicu Vâlcea

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI RECTIFICAT PE ANUL 2017

- mii lei-

INDICATORI	Nr. rd.	Aprobat 2017	Influențe +/-	Rectificat 2017	%
A	0	1	2	3= 1+2	4=(col.3/col.1-1)*100
I. VENITURI TOTALE, din care:	01	70.000	0	70.000	0,00
1. VENITURI DIN EXPLOATARE	02	70.000	0	70.000	0,00
din care:					
a) Venituri din activitatea de bază	03	53.692	0	53.692	0,00
b) Venituri din activități conexe activității de cercetare-dezvoltare	04	4.308	0	4.308	0,00
c) Alte venituri din exploatare	05	12.000	0	12.000	0,00
2. VENITURI FINANCIARE	06				
3. VENITURI EXTRAORDINARE	07				
II. CHELTUIELI TOTALE, din care:	08	69.730	0	69.730	0,00
1. Cheltuieli de exploatare, total, din care:	09	69.635	0	69.635	0,00
a) Bunuri și servicii	10	32.694	0	32.694	0,00
b) Cheltuieli de personal, din care:	11	24.490	0	24.490	0,00
- cheltuieli cu salariile din care:	12	18.335	0	18.335	0,00
- indemnizațiile membrilor consiliului de administrație	13	231	0	231	0,00
- drepturile salariale ale directorului (general)	14	252	0	252	0,00
- contribuții de asigurări sociale de stat	15	2.897	0	2.897	0,00
- contribuții de asigurări de șomaj	16	91	0	91	0,00
- contribuții de asigurări sociale de sănătate	17	953	0	953	0,00
- contribuții de asigurări pentru accidente de muncă și boli profesionale	18	45	0	45	0,00
- contribuții pentru concedii și indemnizații	19	156	0	156	0,00
- contribuții la Fondul de garantare a creanțelor salariale	20	45	0	45	0,00
- contribuții la fondul de pensii facultative	21				
- alte cheltuieli de personal, din care:	22	1.968	0	1.968	0,00
- tichete de masă	23	518	0	518	0,00
- deplasări, detașări	24	1.450	0	1.450	0,00
c) Cheltuieli de exploatare privind amortizările, provizioanele și ajustările pentru depreciere	25	12.050	0	12.050	0,00
d) Cheltuieli de protocol	26	10	0	10	0,00
e) Cheltuieli de reclamă și publicitate	27	41	0	41	0,00
f) Cheltuieli cu sponsorizarea	28				
g) Cheltuieli prevăzute de art. 25 alin.(3) lit.b) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal cu modificările și completările ulterioare	29	250	0	250	0,00
h) Alte cheltuieli	30	100	0	100	0,00
2. Cheltuieli financiare, din care:	31	95	0	95	0,00
- cheltuieli privind dobânzile	32	60	0	60	0,00
- alte cheltuieli financiare	33	35	0	35	0,00
3. Cheltuieli extraordinare	34				
III. REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)	35	270	0	270	0,00

INDICATORI	Nr. rd.	Aprobat 2017	Influențe +/-	Rectificat 2017	%
A	0	1	2	3= 1+2	4=(col.3/col.1-1)*100
IV. IMPOZIT PE PROFIT	36	70	0	70	0,00
V. REZULTATUL NET	37	200	0	200	0,00
VI. ACOPERIREA PIERDERILOR CONTABILE DIN ANII PRECEDENȚI	38				
VII. PROFITUL DE REPARTIZAT RĂMAS DUPA ACOPERIREA PIERDERILOR CONTABILE DIN ANII PRECEDENȚI:	39	200	0	200	0,00
a) pentru cointeresarea personalului	40	40	0	40	0,00
b) pentru finanțarea dezvoltării institutului național	41	120	0	120	0,00
c) pentru desfășurarea activității curente, inclusiv pentru cofinanțarea proiectelor	42	40	0	40	0,00
VIII. SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	43	10.000	920	10.920	9,20
1. Surse proprii	44				
2. Sume de la bugetul de stat pentru investiții	45		920	920	
3. Credite bancare pentru investiții	46				
- interne	47				
- externe	48				
4. Alte surse	49	10.000		10.000	0,00
IX. UTILIZAREA RESURSELOR PENTRU INVESTIȚII, din care:	50	10.000	920	10.920	9,20
1. Investiții, inclusiv investiții în curs la finele anului	51	10.000	920	10.920	9,20
2. Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	52				
- interne	53				
- externe	54				
X. DATE DE FUNDAMENTARE					
1. Venituri totale (rd. 01)	55	70.000	0	70.000	0,00
2. Cheltuieli aferente veniturilor totale (rd. 08)	56	69.730	0	69.730	0,00
3. Rezultate (+/-) (rd.55 - rd.56)	57	270	0	270	0,00
4. Număr mediu de personal, total institut, din care:	58	246	0	246	0,00
- număr mediu personal de cercetare-dezvoltare	59	225	0	225	0,00
5. Câștigul mediu lunar pe salariat, total institut - lei/persoană/lună	60	6.072	0	6.072	0,00
6. Câștigul mediu lunar pe personal de cercetare-dezvoltare - lei/persoană/lună	61	6.194	0	6.194	0,00
7. Rentabilitatea (rd. 57/rd.56*100)	62	0,39	0	0,39	0,00
8. Productivitatea muncii pe total personal- mii lei/pers. (rd.01/rd.58)	63	284,55	0	284,55	0,00
9. Rata rentabilității financiare	64				
<u>rd.37*100</u> capital propriu		0,26	0	0,26	0,00
10. Plăți restante	65				
11. Creanțe de încasat	66				

MINISTERUL CERCETĂRII ȘI INOVĂRII
 INSTITUTUL NAȚIONAL DE CERCETARE-DEZVOLTARE
 PENTRU TEHNOLOGII IZOTOPICE ȘI MOLECULARE — INCNTIM Cluj-Napoca

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI RECTIFICAT PE ANUL 2017

- mii lei-

INDICATORI	Nr. rd.	Aprobat 2017	Influențe +/-	Rectificat 2017	%
A	0	1	2	3= 1+2	4=(col.3/col.1)*100
I. VENITURI TOTALE, din care:	01	41715	3.840	45.555	9,21
1. VENITURI DIN EXPLOATARE	02	41690	3.840	45.530	9,21
din care:					
a) Venituri din activitatea de bază	03	29300	3.980	33.280	13,58
b) Venituri din activități conexe activității de cercetare-dezvoltare	04	390	-140	250	-35,90
c) Alte venituri din exploatare	05	12000	0	12.000	0,00
2. VENITURI FINANCIARE	06	25	0	25	0,00
3. VENITURI EXTRAORDINARE	07				
II. CHELTUIELI TOTALE, din care:	08	41665	3.840	45.505	9,22
1. Cheltuieli de exploatare, total, din care:	09	41645	3.840	45.485	9,22
a) Bunuri și servicii	10	6679	-1.558	5.121	-23,33
b) Cheltuieli de personal, din care:	11	20665	4.791	25.456	23,18
- cheltuieli cu salariile din care:	12	15700	3.900	19.600	24,84
- indemnizațiile membrilor consiliului de administrație	13	300	0	300	0,00
- drepturile salariale ale directorului (general)	14	228	0	228	0,00
- contribuții de asigurări sociale de stat	15	2481	616	3.097	24,83
- contribuții de asigurări de șomaj	16	77	20	97	25,97
- contribuții de asigurări sociale de sănătate	17	816	203	1.019	24,88
- contribuții de asigurări pentru accidente de muncă și boli profesionale	18	39	9	48	23,08
- contribuții pentru concedii și indemnizații	19	133	34	167	25,56
- contribuții la Fondul de garantare a creanțelor salariale	20	39	9	48	23,08
- contribuții la fondul de pensii facultative	21				
- alte cheltuieli de personal, din care:	22	1380	0	1.380	0,00
- tichete de masă	23	680	0	680	0,00
- deplasări, detașări	24	700	0	700	0,00
c) Cheltuieli de exploatare privind amortizările, provizioanele și ajustările pentru depreciere	25	12800	0	12.800	0,00
d) Cheltuieli de protocol	26	20	5	25	25,00
e) Cheltuieli de reclamă și publicitate	27	30	0	30	0,00
f) Cheltuieli cu sponsorizarea	28				
g) Cheltuieli prevăzute de art. 25 alin.(3) lit.b) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal cu modificările și completările ulterioare	29	785	195	980	24,84
h) Alte cheltuieli	30	666	407	1.073	61,11
2. Cheltuieli financiare, din care:	31	20	0	20	0,00
- cheltuieli privind dobânzile	32	0	0	0	0,00
- alte cheltuieli financiare	33	20	0	20	0,00
3. Cheltuieli extraordinare	34				
III. REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)	35	50	0	50	0,00

INDICATORI	Nr. rd.	Aprobat 2017	Influențe + / -	Rectificat 2017	%
A	0	1	2	3= 1+2	4=(col.3/col.1-1)*100
IV. IMPOZIT PE PROFIT	36	11	1	12	9,09
V. REZULTATUL NET	37	39	-1	38	-2,56
VI. ACOPERIREA PIERDERILOR CONTABILE DIN ANII PRECEDENȚI	38				
VII. PROFITUL DE REPARTIZAT RĂMAS DUPA ACOPERIREA PIERDERILOR CONTABILE DIN ANII PRECEDENȚI:	39	39	-1	38	-2,56
a) pentru cointeresarea personalului	40	8	0	8	0,00
b) pentru finanțarea dezvoltării institutului național	41	23	-1	22	-4,35
c) pentru desfășurarea activității curente, inclusiv pentru cofinanțarea proiectelor	42	8	0	8	0,00
VIII. SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	43	3400	0	3.400	0,00
1. Surse proprii	44				
2. Sume de la bugetul de stat pentru investiții	45				
3. Credite bancare pentru investiții	46				
- interne	47				
- externe	48				
4. Alte surse	49	3400	0	3.400	0,00
IX. UTILIZAREA RESURSELOR PENTRU INVESTIȚII, din care:	50	3400	0	3.400	0,00
1. Investiții, inclusiv investiții în curs la finele anului	51	3400	0	3.400	0,00
2. Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	52				
- interne	53				
- externe	54				
X. DATE DE FUNDAMENTARE					
1. Venituri totale (rd. 01)	55	41715	3.840	45.555	9,21
2. Cheltuieli aferente veniturilor totale (rd. 08)	56	41665	3.840	45.505	9,22
3. Rezultate (+/-) (rd.55 - rd.56)	57	50	0	50	0,00
4. Număr mediu de personal, total institut, din care:	58	221	7	228	3,17
- număr mediu personal de cercetare-dezvoltare	59	173	7	180	4,05
5. Câștigul mediu lunar pe salariat, total institut - lei/persoană/lună	60	5747	1.254	7001	21,82
6. Câștigul mediu lunar pe personal de cercetare-dezvoltare - lei/persoană/lună	61	7306	1.524	8830	20,86
7. Rentabilitatea (rd. 57/rd.56*100)	62	0,12	0	0,11	-8,33
8. Productivitatea muncii pe total personal- mii lei/pers. (rd.01/rd.58)	63	189	11	200	5,82
9. Rata rentabilității financiare <u>rd.37*100</u> capital propriu	64	0,16	0	0,16	0,00
10. Plăți restante	65				
11. Creanțe de încasat	66	9557	0	9.557	0,00

MINISTERUL CERCETĂRII ȘI INOVĂRII
 INSTITUTUL NAȚIONAL DE CERCETARE-DEZVOLTARE
 PENTRU CERCETĂRI MARINE „GRIGORE ANTIPA” — INCDM Constanța

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI RECTIFICAT PE ANUL 2017

- mii lei-

INDICATORI	Nr. rd.	Aprobat 2017	Influențe +/-	Rectificat 2017	%
A	0	1	2	3=1+2	4=(col.3/col.1-1)*100
I. VENITURI TOTALE, din care:	01	15.681	0	15.681	0,00
1. VENITURI DIN EXPLOATARE	02	15.679	0	15.679	0,00
din care:					
a) Venituri din activitatea de bază	03	15.679	0	15.679	0,00
b) Venituri din activități conexe activității de cercetare-dezvoltare	04				0,00
c) Alte venituri din exploatare	05				0,00
2. VENITURI FINANCIARE	06	2	0	2	0,00
3. VENITURI EXTRAORDINARE	07				
II. CHELTUIELI TOTALE, din care:	08	14.911	0	14.911	0,00
1. Cheltuieli de exploatare, total, din care:	09	14.896	0	14.896	0,00
a) Bunuri și servicii	10	4.450	0	4.450	0,00
b) Cheltuieli de personal, din care:	11	9.008	0	9.008	0,00
- cheltuieli cu salariile din care:	12	6.707	0	6.707	0,00
- indemnizațiile membrilor consiliului de administrație	13	162	0	162	0,00
- drepturile salariale ale directorului (general)	14	173	0	173	0,00
- contribuții de asigurări sociale de stat	15	1.060	0	1.060	0,00
- contribuții de asigurări de șomaj	16	33	0	33	0,00
- contribuții de asigurări sociale de sănătate	17	349	0	349	0,00
- contribuții de asigurări pentru accidente de muncă și boli profesionale	18	16	0	16	0,00
- contribuții pentru concedii și indemnizații	19	57	0	57	0,00
- contribuții la Fondul de garantare a creanțelor salariale	20	16	0	16	0,00
- contribuții la fondul de pensii facultative	21	0	0		
- alte cheltuieli de personal, din care:	22	770	0	770	0,00
- tichete de masă	23	200	0	200	0,00
- deplasări, detașări	24	570	0	570	0,00
c) Cheltuieli de exploatare privind amortizările, provizioanele și ajustările pentru depreciere	25	1.100	0	1.100	0,00
d) Cheltuieli de protocol	26	3	0	3	0,00
e) Cheltuieli de reclamă și publicitate	27				
f) Cheltuieli cu sponsorizarea	28				
g) Cheltuieli prevăzute de art. 25 alin.(3) lit.b) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal cu modificările și completările ulterioare	29	335	0	335	0,00
h) Alte cheltuieli	30				
2. Cheltuieli financiare, din care:	31	15	0	15	0,00
- cheltuieli privind dobânzile	32	10	0	10	0,00
- alte cheltuieli financiare	33	5	0	5	0,00
3. Cheltuieli extraordinare	34				
III. REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)	35	770	0	770	0,00

INDICATORI	Nr. rd.	Aprobat 2017	Influențe + / -	Rectificat 2017	%
A	0	1	2	3=1+2	4=(col.3/col.1)*100
IV. IMPOZIT PE PROFIT	36	123	0	123	0,00
V. REZULTATUL NET	37	647	0	647	0,00
VI. ACOPERIREA PIERDERILOR CONTABILE DIN ANII PRECEDENȚI	38				
VII. PROFITUL DE REPARTIZAT RĂMAS DUPA ACOPERIREA PIERDERILOR CONTABILE DIN ANII PRECEDENȚI:	39	647	0	647	0,00
a) pentru cointeresarea personalului	40	129	0	129	0,00
b) pentru finanțarea dezvoltării institutului național	41	389	0	389	0,00
c) pentru desfășurarea activității curente, inclusiv pentru cofinanțarea proiectelor	42	129	0	129	0,00
VIII. SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	43	0	342,41	342,41	0,00
1. Surse proprii	44				
2. Sume de la bugetul de stat pentru investiții	45	0	342,41	342,41	0,00
3. Credite bancare pentru investiții	46				
- interne	47				
- externe	48				
4. Alte surse	49				
IX. UTILIZAREA RESURSELOR PENTRU INVESTIȚII, din care:	50	0	342,41	342,41	0,00
1. Investiții, inclusiv investiții în curs la finele anului	51	0	342,41	342,41	0,00
2. Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	52				
- interne	53				
- externe	54				
X. DATE DE FUNDAMENTARE					
1. Venituri totale (rd. 01)	55	15.681	0	15.681	0,00
2. Cheltuieli aferente veniturilor totale (rd. 08)	56	14.911	0	14.911	0,00
3. Rezultate (+/-) (rd.55 - rd.56)	57	770	0	770	0,00
4. Număr mediu de personal, total institut, din care:	58	100	0	100	0,00
- număr mediu personal de cercetare-dezvoltare	59	73	0	73	0,00
5. Câștigul mediu lunar pe salariat, total institut - lei/persoană/lună	60	5364	0	5364	0,00
6. Câștigul mediu lunar pe personal de cercetare-dezvoltare - lei/persoană/lună	61	5900	0	5900	0,00
7. Rentabilitatea (rd. 57/rd.56*100)	62	5,16	0	5,16	0,00
8. Productivitatea muncii pe total personal- mii lei/pers. (rd.01/rd.58)	63	156,81	0	156,81	0,00
9. Rata rentabilității financiare	64				
<u>rd.37*100</u>		12,88	0	12,88	0,00
capital propriu					
10. Plăți restante	65	140	0	140	0,00
11. Creanțe de încasat	66	500	0	500	0,00

MINISTERUL DEZVOLTĂRII REGIONALE,
ADMINISTRAȚIEI PUBLICE ȘI FONDURILOR EUROPENE
Nr. 6.712 din 7 noiembrie 2017

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU ACHIZIȚII PUBLICE
Nr. 890 din 14 noiembrie 2017

ORDIN

privind aprobarea modului de efectuare a achizițiilor în cadrul proiectelor cu finanțare europeană implementate în parteneriat

Având în vedere prevederile:

— art. 125 din Regulamentul (UE) nr. 1.303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1.083/2006 al Consiliului;

— Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

— Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

— art. 12 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 1/2017 pentru stabilirea unor măsuri în domeniul administrației publice centrale și pentru modificarea și completarea unor acte normative, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 129/2017, cu modificările și completările ulterioare;

— Hotărârii Guvernului nr. 398/2015 pentru stabilirea cadrului instituțional de coordonare și gestionare a fondurilor europene structurale și de investiții și pentru asigurarea continuității cadrului instituțional de coordonare și gestionare a instrumentelor structurale 2007—2013, cu modificările și completările ulterioare,

în conformitate cu:

— art. 5. pct. 26 din Hotărârea Guvernului nr. 15/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene;

— art. 3 alin. (3) lit. b) din Hotărârea Guvernului nr. 634/2015 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Achiziții Publice, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul:

— art. 12 alin. (8) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 1/2017 pentru stabilirea unor măsuri în domeniul administrației publice centrale și pentru modificarea și completarea unor acte normative, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 129/2017, cu modificările și completările ulterioare;

— art. 15 alin. (2) și (9) din Hotărârea Guvernului nr. 15/2017;

— art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2015 privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Achiziții Publice, aprobată prin Legea nr. 244/2015, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul delegat pentru fonduri europene și președintele Agenției Naționale pentru Achiziții Publice emit prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă modul de efectuare a achizițiilor în cadrul proiectelor cu finanțare europeană implementate în parteneriat, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Autoritățile cu competențe în gestionarea fondurilor europene, respectiv autoritățile de management/organismele intermediare/operatorii de program/autoritatea de plată pentru Programul de Cooperare Elvețiano-Român, denumit în continuare PCER, au obligația de a modifica procedurile operaționale și orice alte reglementări interne incidente, în sensul conformării acestora cu prevederile prezentului ordin, după caz, în termen de 15 zile lucrătoare de la data intrării sale în vigoare.

Art. 3. — Prezentul ordin nu se aplică autorităților cu competențe în gestionarea fondurilor europene pentru programele aferente obiectivului „Cooperare teritorială europeană”, pentru Programul național de dezvoltare rurală 2014—2020 și pentru Mecanismul pentru Interconectarea Europei.

Art. 4. — Autoritățile cu competențe în gestionarea fondurilor europene prevăzute la art. 2 vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul delegat pentru fonduri europene,

Marius Nica

Președintele Agenției Naționale pentru Achiziții Publice,

Bogdan Pușcaș

Modul de efectuare a achizițiilor în cadrul proiectelor cu finanțare europeană implementate în parteneriat**CAPITOLUL I****Dispoziții generale**

Art. 1. — Cu respectarea prevederilor Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, dispozițiile cuprinse în prezenta anexă se aplică beneficiarilor/partenerilor din cadrul proiectelor cu finanțare europeană implementate în parteneriat, pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări aferente:

a) programelor finanțate din fondurile europene structurale și de investiții 2014—2020, respectiv Fondul European de Dezvoltare Regională, Fondul Social European, Fondul de coeziune, Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime;

b) programelor finanțate din mecanismele financiare ale Spațiului Economic European și norvegian;

c) Programului de cooperare elvețiano-român vizând reducerea disparităților economice și sociale în cadrul Uniunii Europene extinse — Obiectivul 1 al Ariei de concentrare 4 — „Îmbunătățirea mediului înconjurător”.

CAPITOLUL II**Proiecte implementate în parteneriat între entități publice și private****SECȚIUNEA 1****Achiziții publice**

Art. 2. — În cazul proiectelor implementate în parteneriat constituit din una sau mai multe autorități contractante și una sau mai multe entități juridice fără calitatea de autoritate contractantă, parteneriatul respectiv este considerat autoritate contractantă în baza art. 4 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, și trebuie să achiziționeze produse, servicii sau lucrări în cadrul proiectului, conform prevederilor Legii nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — În aplicarea prevederilor art. 2, în cadrul parteneriatului se va opta pentru una dintre următoarele modalități de organizare a procesului/proceselor de achiziție:

a) fiecare dintre membrii parteneriatului va derula achizițiile publice aferente activităților pentru care este responsabil în cadrul proiectului/contractului de finanțare;

sau

b) liderul de parteneriat sau unul dintre membrii parteneriatului, autoritate contractantă sau entitate juridică fără calitatea de autoritate contractantă, va derula toate achizițiile publice din cadrul proiectului/contractului de finanțare.

Art. 4. — Indiferent de modalitatea de organizare pentru care se optează, dintre cele descrise la art. 3 lit. a) sau b), parteneriatul are obligația ca, la alegerea modalității în care se va derula procesul de atribuire a contractului de achiziție publică, să se raporteze la modul de calcul al valorii estimate a achiziției astfel cum este acesta reglementat de prevederile art. 9—25 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 5. — În aplicarea prevederilor art. 13 din Normele metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare, în funcție de modalitatea de organizare descrisă la

art. 3, pentru elaborarea Programului achizițiilor publice la nivelul proiectului respectiv se va proceda, după cum urmează:

a) pentru modalitatea de organizare descrisă la art. 3 lit. a), programul respectiv va fi elaborat de către liderul de parteneriat prin centralizarea achizițiilor publice aferente fiecăruia dintre membrii parteneriatului, cu respectarea prevederilor art. 4;

b) pentru modalitatea de organizare descrisă la art. 3 lit. b), programul respectiv va fi elaborat de către partenerul care va derula toate achizițiile publice din cadrul proiectului, respectiv lider sau unul dintre membrii parteneriatului, cu respectarea prevederilor art. 4.

Art. 6. — În ambele situații descrise la art. 5, fiecare dintre membrii parteneriatului contribuie la elaborarea Programului achizițiilor publice la nivelul proiectului, prin stabilirea achizițiilor publice proprii derulate/avute în vedere în proiect, cu respectarea prevederilor art. 4.

SECȚIUNEA a 2-a**Achiziții publice de servicii sociale și alte servicii specifice**

Art. 7. — În cazul proiectelor implementate în parteneriat între o autoritate contractantă și o entitate juridică fără calitatea de autoritate contractantă, pentru atribuirea contractelor de achiziție publică/acordurilor-cadru a căror valoare estimată fără TVA, conform modului de calcul al valorii estimate a achiziției, astfel cum este acesta reglementat de prevederile art. 9—25 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, este mai mică decât pragul valoric prevăzut la art. 7 alin. (1) lit. c) din respectiva lege și care au ca obiect servicii sociale și alte servicii specifice, prevăzute în anexa nr. 2 la Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, se va proceda după cum urmează:

a) membrii parteneriatului care au calitatea de autorități contractante au dreptul de a derula propriile proceduri simplificate cu respectarea principiilor de la art. 2 alin. (2) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, în conformitate cu prevederile art. 101 alin. (2) din Normele metodologice aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare;

b) membrii parteneriatului care sunt entități juridice fără calitatea de autoritate contractantă au dreptul de a derula procedura competitivă reglementată prin Ordinul ministrului fondurilor europene nr. 1.284/2016 privind aprobarea Procedurii competitive aplicabile solicitanților/beneficiarilor privați pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări finanțate din fonduri europene, cu respectarea principiilor de la art. 2 alin. (2) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

CAPITOLUL III**Proiecte implementate în parteneriat de entități juridice fără calitatea de autoritate contractantă**

Art. 8. — În cazul proiectelor implementate în parteneriat constituit din două sau mai multe entități juridice fără calitatea de autoritate contractantă, în situația în care nu sunt îndeplinite condițiile de aplicare a prevederilor art. 6 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, se vor respecta, pentru atribuirea contractelor de achiziție, prevederile Ordinului ministrului fondurilor europene nr. 1.284/2016.

ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

ORDIN

privind modificarea și completarea Procedurii de avizare a proiectelor noi sau de re tehnologizare ale centralelor de cogenerare, aprobată prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 115/2013

Având în vedere prevederile art. 72 alin. (2) din Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, cu modificările și completările ulterioare, prevederile art. 6 lit. a) din Hotărârea Guvernului nr. 1.215/2009 privind stabilirea criteriilor și a condițiilor necesare implementării schemei de sprijin pentru promovarea cogenerării de înaltă eficiență pe baza cererii de energie termică utilă, cu modificările și completările ulterioare, precum și prevederile Hotărârii Guvernului nr. 219/2007 privind promovarea cogenerării bazate pe cererea de energie termică utilă, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul dispozițiilor art. 5 alin. (1) lit. c) și ale art. 9 alin. (1) lit. x) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 33/2007 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 160/2012,

președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei emite următorul ordin:

Art. I. — Procedura de avizare a proiectelor noi sau de re tehnologizare ale centralelor de cogenerare, aprobată prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 115/2013, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 16 din 10 ianuarie 2014, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 2, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:

„(3) Prezenta procedură nu se aplică producătorilor de energie electrică și termică în cogenerare aflați în dificultate în sensul definiției din Comunicarea Comisiei Europene (2014/C249/2001) referitoare la Orientările privind ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor nefinanciare aflate în dificultate.”

2. La articolul 7 alineatul (3), litera a) se modifică și va avea următorul cuprins:

„a) să transmită la ANRE, până la data de 30 septembrie a anului „n”, o declarație scrisă privind punerea în funcțiune în anul „n+1” a uneia sau mai multor unități de cogenerare noi sau re tehnologizate, însoțită obligatoriu de o documentație similară cu documentația pentru acreditare prevăzută la lit. B din anexa nr. 2, cu excepția producătorilor beneficiari ai schemei de sprijin care înlocuiesc, pe același amplasament, capacități de cogenerare existente care au beneficiat de bonus pentru energia electrică, cu capacități de cogenerare de înaltă eficiență, în limita capacității electrice instalate înscrise la data de 31 decembrie 2016 în lista prevăzută la art. 13 lit. a), pentru fiecare producător beneficiar al schemei de sprijin;”

3. La articolul 12, alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(4) Pentru a obține acreditarea în vederea accesării schemei de sprijin trebuie îndeplinite următoarele condiții:

a) solicitanții să nu fie producători de energie electrică și termică în cogenerare aflați în dificultate în sensul definiției din

Comunicarea Comisiei Europene (2014/C249/2001) referitoare la Orientările privind ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor nefinanciare aflate în dificultate;

b) proiectele noi sau de re tehnologizare ale centralelor de cogenerare să utilizeze echipamente principale noi, care nu au mai produs energie electrică și/sau termică în România sau într-o altă țară și care se află în perioada de valabilitate a certificatului de garanție, cu excepția situației prevăzute la art. 14 alin. (2).”

4. La anexa nr. 2 litera A, după punctul 16 se introduce un nou punct, punctul 17, cu următorul cuprins:

„17. Declarația solicitantului din care să rezulte că nu este producător aflat în dificultate în sensul definiției din Comunicarea Comisiei Europene (2014/C249/2001) referitoare la Orientările privind ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor nefinanciare aflate în dificultate.”

5. La anexa nr. 2 litera B, după punctul 5 se introduce un nou punct, punctul 6, cu următorul cuprins:

„6. Declarația solicitantului din care să rezulte că nu este producător aflat în dificultate în sensul definiției din Comunicarea Comisiei Europene (2014/C249/2001) referitoare la Orientările privind ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor nefinanciare aflate în dificultate.”

Art. II. — (1) Operatorii economici care derulează proiecte investiționale pentru unități noi sau re tehnologizate în centrale de cogenerare, operatorii economici care dețin sau exploatează comercial unități de cogenerare, furnizorii clienților casnici și Compania Națională de Transport al Energiei Electrice „Transelectrica” — S.A. duc la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

(2) Entitățile organizatorice din cadrul Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei urmăresc respectarea prevederilor prezentului ordin.

Art. III. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei,

Dumitru Chiriță

București, 14 noiembrie 2017.

Nr. 105.

ACTE ALE OFICIULUI ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR

OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR

DECIZIE**privind publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Deciziei civile nr. 870A din 18.10.2017 a Curții de Apel București — Secția a IV-a civilă, pronunțată în Dosarul nr. 3.587/2/2017**

În conformitate cu prevederile art. 131² alin. (8) și art. 138 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, cu modificările și completările ulterioare,

ținând cont de Referatul Secretariatului general al Corpului de arbitri nr. R.G. II/7.457 din 15.11.2017,

în baza prevederilor art. 6 alin. (1) și art. 7 din Hotărârea Guvernului nr. 401/2006 privind organizarea, funcționarea, structura personalului și dotările necesare îndeplinirii atribuțiilor Oficiului Român pentru Drepturile de Autor, cu modificările ulterioare, și ale Deciziei prim-ministrului nr. 278/2017 privind numirea domnului Doru Adrian Păunescu în funcția de director general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,

directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor emite prezenta decizie.

Articol unic. — Se publică în Monitorul Oficial al României, Curtea de Apel București — Secția a IV-a civilă în Dosarul Partea I, Decizia civilă nr. 870A din 18.10.2017, pronunțată de nr. 3.587/2/2017.

Directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,
Doru Adrian Păunescu

București, 15 noiembrie 2017.
Nr. 153.

ROMÂNIA
CURTEA DE APEL BUCUREȘTI
SECȚIA A IV-A CIVILĂ

DECIZIA CIVILĂ Nr. 870A/2017
Ședința publică din data de 18.10.2017

Dosar nr. 3.587/2/2017

Curtea constituită din:
Președinte: Liviu Eugen Făget
Judecător: Liviu Gheorghe Zidaru
Grefier: Florinela Jipa

Pe rol se află soluționarea cererii de apel formulată de apelanta Asociația Producătorilor de Muzică, împotriva Hotărârii arbitrale nr. 1/15.03.2017, pronunțată de ORDA în Dosarul nr. 2/2014, în contradictoriu cu intimata UCMR — Asociația pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor.

Dezbaterile orale și concluziile pe fond au avut loc în ședința publică de la 4.10.2017, încheiere ce face parte integrantă din prezenta, când Curtea, având nevoie de timp pentru a delibera și pentru a da părților posibilitatea de a depune concluzii scrise, a amânat pronunțarea la data de 11.10.2017 și la 18.10.2017, când a hotărât următoarele:

CURTEA,

deliberând, constată:

Prin cererea formulată pe rolul Curții de Apel București la data de 10.05.2017, apelanta Asociația Producătorilor de Muzică a declarat apel împotriva Hotărârii arbitrale nr. 1 din 15.03.2017, pronunțată de Oficiul Român pentru Drepturile de Autor în Dosarul nr. 2/2014, în contradictoriu cu intimata UCMR — Asociația pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor.

În motivarea cererii sale, apelanta a criticat, în esență, dispoziția privind obligarea sa la plata cheltuielilor arbitrale,

arătându-se că, în condițiile în care procedura arbitrală a fost suspendată până la soluționarea dosarului de instanță având ca obiect calitatea sa de organism de gestiune colectivă, iar ulterior, prin Decizia nr. 2.151/2016 a Înaltei Curți de Casație și Justiție s-a anulat decizia de acordare a acestei calități apelantei, dosarul arbitral a fost pe rol, singura activitate a completului arbitral (nou desemnat) fiind respingerea cererii de arbitraj, ca introdusă de o persoană fără calitate procesuală activă.

Apelanta susține că fondul dosarului arbitral era reprezentat de stabilirea criteriilor de repartizare a remunerațiilor cuvenite titularilor de drepturi de autor și a comisionului cuvenit organismului colector, scopul hotărârii arbitrale fiind, în condițiile art. 131 din Legea nr. 8/1996, stabilirea formei finale a metodologiilor. Ca atare, în condițiile în care hotărârea arbitrală nu a stabilit aceste metodologii, ea nu este decât formal o hotărâre arbitrală, în sensul art. 603 NCPC, dar nu îndeplinește condițiile de fond stabilite de Legea specială — nr. 8/1996.

Se apreciază că atât în temeiul art. 599 alin. 2 NCPC, cât și în temeiul art. 133 alin. 5 cu referire la art. 131² alin. 7—8 din Legea nr. 8/1996, în condițiile în care fondul litigiului arbitral nu a fost soluționat, onorariul arbitrilor urmează a fi redus în mod corespunzător.

Intimata, legal citată, nu a depus întâmpinare.

Analizând actele dosarului, Curtea constată că apelul este nefondat.

Prin Sentința arbitrală nr. 1 din 15.03.2017, pronunțată de corpul de arbitri de pe lângă Oficiul Român pentru Drepturile de

Autor, reclamanta Asociația Producătorilor de Muzică a solicitat, prevalându-se de calitatea sa de organism de gestiune colectivă, în contradictoriu cu UCMR-ADA, stabilirea unor criterii de repartizare a remunerațiilor pentru radiodifuzarea operelor muzicale de către organismele de televiziune.

La cererea intimă UCMR-ADA, soluționarea dosarului arbitral a fost suspendată până la soluționarea irevocabilă a Dosarului nr. 9.555/2/2012, aflat pe rolul Înaltei Curți de Casație și Justiție. Prin Decizia nr. 2.151/2016, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție, a fost anulată Decizia ORDA nr. 115/2012, prin care s-a recunoscut calitatea de organism de gestiune colectivă în favoarea Asociației Producătorilor de Muzică.

În considerarea acestei soluții, prin hotărârea arbitrală apelată s-a constatat că reclamanta Asociația Producătorilor de Muzică nu are calitate procesuală activă în cererea de arbitraj având ca obiect repartizarea remunerațiilor, această repartizare presupunând, prin ipoteză, mai multe organisme de gestiune colectivă. S-a respins prin urmare cererea de arbitraj, ca formulată de o persoană fără calitate procesuală activă.

În ce privește cererea apelantei, de a se diminua cheltuielile arbitrale la 10% din onorariul achitat, în considerarea nesoluționării cauzei pe fond, tribunalul arbitral a statuat că procedura arbitrală a fost finalizată prin pronunțarea hotărârii arbitrale, iar condițiile art. 599 alin. 2 NCPC nu sunt îndeplinite.

Ca urmare a respingerii cererii de reducere a onorariului, a fost obligată apelanta la 20.000 lei cheltuieli arbitrale către intimata UCMR-ADA.

Prin apelul declarat nu se critică soluția dată excepției lipsei calității procesuale active, ci apelanta urmărește, în continuare, reducerea onorariului arbitral, cauza urmând a fi analizată în aceste limite (art. 477 alin. 1 NCPC).

Potrivit art. 599 alin. 2 NCPC, dacă arbitrajul se întrerupe fără a se pronunța o hotărâre, onorariile arbitrilor pentru activitatea depusă se reduc în mod corespunzător.

Totodată, potrivit art. 133 din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, „(1) Colectarea sumelor datorate de utilizatori sau de alți plătitori se face de organismul de gestiune colectivă al cărui repertoriu se utilizează.

(2) În situația în care există mai multe organisme de gestiune colectivă pentru același domeniu de creație, iar drepturile gestionate sunt din categoria celor prevăzute la art. 123², organismele beneficiare stabilesc, printr-un protocol care se depune la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor în vederea publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I, pe cheltuiala acestora, următoarele:

a) criteriile repartizării între organisme a remunerației;

b) organismul de gestiune colectivă care urmează să fie numit dintre acestea, prin decizie a directorului general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor, drept colector în domeniul titularilor de drepturi în cauză;

c) modalitatea de evidențiere și justificare a cheltuielilor privind acoperirea reală a costurilor de colectare ale organismului de gestiune colector.

(3) În cazul prevăzut la alin. (2) dacă organismele de gestiune colectivă beneficiare nu depun la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor protocolul menționat, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a metodologiilor, Oficiul Român pentru Drepturile de Autor desemnează dintre acestea colectorul în domeniul titularilor de drepturi în cauză, pe baza reprezentativității, prin decizie a directorului general.

(4) Pentru situația prevăzută la alin. (3), colectorul unic desemnat de Oficiul Român pentru Drepturile de Autor nu poate repartiza sumele colectate nici între organismele beneficiare, nici propriilor membri, decât după depunerea la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor a unui protocol încheiat între organismele beneficiare prin care se stabilesc criteriile privind

repartizarea sumelor colectate. Cheltuielile de colectare, în acest caz, se evidențiază distinct și trebuie să fie justificate prin documente privind acoperirea reală a costurilor de colectare ale organismului de gestiune care este colector în domeniul titularilor de drepturi în cauză.

(5) La expirarea termenului de 30 de zile prevăzut la alin. (3), oricare dintre organismele de gestiune colectivă poate solicita Oficiului Român pentru Drepturile de Autor inițierea procedurii de arbitraj efectuate de către arbitri, pentru stabilirea criteriilor privind repartizarea remunerației între categoriile de beneficiari. Procedura de arbitraj, precum și etapele ulterioare sunt cele prevăzute la art. 131² alin. (3)—(9).”

Potrivit art. 131², „(1) Negocierea metodologiilor se desfășoară conform programului stabilit între cele două părți, pe o durată de maximum 30 de zile calendaristice de la data constituirii comisiei.

(2) Înțelegerea părților cu privire la metodologiile negociate se consemnează într-un protocol care se depune la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor. Protocolul se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, pe cheltuiala organismelor de gestiune colectivă, prin decizie a directorului general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor, emisă în termen de 5 zile de la data depunerii. Metodologiile astfel publicate sunt opozabile tuturor utilizatorilor din domeniul pentru care s-a negociat și tuturor importatorilor și fabricanților de suporturi și aparate pentru care se datorează remunerația compensatorie pentru copia privată, conform art. 107.

Oficiul Român pentru Drepturile de Autor poate fi solicitat, pentru inițierea procedurii de arbitraj efectuate de către arbitri, în următoarele situații:

a) entitățile care alcătuiesc o parte ce urmează să participe la negociere nu au putut conveni asupra punctului de vedere comun ce trebuie prezentat celeilalte părți;

b) cele două părți aflate în negociere nu au putut conveni o formă unică a metodologiei în termenul prevăzut la alin. (1);

c) organismele de gestiune colectivă nu au putut conveni încheierea unui protocol de repartizare a remunerațiilor și de stabilire a comisionului datorat colectorului unic.

(4) Oficiul Român pentru Drepturile de Autor, în termen de 5 zile de la solicitarea arbitrajului, convoacă părțile în vederea desemnării, prin tragere la sorți, a 5 arbitri titulari, care vor constitui completul de arbitraj, și a 3 arbitri de rezervă. Aceștia din urmă îi vor înlocui, în ordinea tragerii la sorți, pe arbitrii titulari indisponibili. Desemnarea arbitrilor prin tragere la sorți se face și în cazul absenței părților convocate.

(5) Oficiul Român pentru Drepturile de Autor, în termen de 5 zile de la data desemnării arbitrilor, convoacă la sediul său arbitrii desemnați și părțile, în vederea constituirii completului de arbitraj. Completul de arbitraj stabilește: onorariul brut, prin negociere cu părțile, primul termen, dar nu mai târziu de 5 zile, precum și locul arbitrajului și informează părțile.

(6) Cele două părți aflate în arbitraj, organismele de gestiune colectivă și, respectiv, utilizatorii sau alți plătitori contribuie în mod egal la plata onorariului. Sumele se depun la casieria Oficiului Român pentru Drepturile de Autor, înainte de primul termen de arbitraj. Neplata în termen atrage decăderea părții care nu a achitat onorariul din dreptul de a propune probe și de a formula concluzii pe durata arbitrajului.

(7) Arbitrii au obligația ca în termen de 30 de zile de la primul termen al arbitrajului să depună la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor hotărârea cuprinzând forma finală a metodologiilor supuse arbitrajului, în vederea comunicării către părți. În mod excepțional arbitrii pot solicita, motivat, Oficiului Român pentru Drepturile de Autor prelungirea acestui termen cu maximum 15 zile. Arbitrii își pot ridica onorariul de la casieria Oficiului Român pentru Drepturile de Autor numai după depunerea hotărârii arbitrale.”

(8) **Hotărârea arbitrală privind forma definitivă a metodologiilor se comunică părților de către Oficiul Român pentru Drepturile de Autor și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, pe cheltuiala Oficiului, prin decizie a directorului general, emisă în termen de cinci zile de la data depunerii. Metodologiile astfel publicate sunt opozabile tuturor utilizatorilor din domeniul pentru care s-a negociat și nu se pot acorda reduceri la plata remunerațiilor datorate, altele decât cele prevăzute în metodologiile publicate.** ”

Contrar apelantei, nici din art. 599 alin. 2 NCPC și nici din textele evocate ale Legii nr. 8/1996 nu rezultă că, în cazul admiterii unei excepții peremptorii prin hotărârea arbitrală care, astfel, nu mai abordează fondul litigiului — anume metodologia de repartizare a remunerațiilor între diferitele organisme de gestiune colectivă —, reclamantul din arbitraj ar avea dreptul să ceară o reducere a onorariului arbitral.

Într-o manieră similară cererilor de chemare în judecată, cel care inițiază o judecată arbitrală își asumă riscul ca, nefiind îndeplinite condițiile de exercițiu ale acțiunii civile, fondul cauzei să nu mai fie abordat, ci cererea să fie respinsă ca urmare a admiterii unei excepții peremptorii (art. 248 alin. 1 NCPC). Culpă procesuală fiind a celui care a inițiat cererea astfel respinsă, corespunde legii ca acesta să fie obligat, în principiu, la plata întregului onorariu convenit arbitrilor și care a fost acceptat prin însăși recurgerea la arbitraj, dispozițiile art. 453 NCPC fiind pe deplin aplicabile.

În temeiul art. 451 alin. 2 și art. 453 NCPC, va fi obligată apelanta la 1.200 lei cheltuieli de judecată către intimata UCMR-ADA, reprezentând o parte din onorariul de 2.975 lei, redus având în vedere complexitatea redusă a cauzei, care privește doar chestiunea cheltuielilor din fața tribunalului arbitral, și, mai ales, activitatea modică a avocatului părții, care nu a depus întâmpinare, deși aceasta era obligatorie, ci a formulat succinte concluzii pe fond la singurul termen de judecată acordat. În acest context nu are relevanță că din aceste sume se plătesc anumite contribuții și taxe către stat, onorariul fiind disproporționat în raport cu ceea ce partea căzută în pretenții trebuie să suporte potrivit culpei sale procesuale, fiind vorba despre o răspundere extracontractuală.

Curtea constată însă în drept că prevederile art. 451 alin. 2 NCPC permit instanței să cenzureze doar cuantumul onorariului avocațial vădit disproporționat, plătit în cursul unei proceduri judiciare, acest text fiind însă în mod vădit inaplicabil onorariilor arbitrilor din procedurile arbitrale. Totodată, art. 599 alin. 2 NCPC este inaplicabil, întrucât acest text are în vedere situațiile în care arbitrul nu este în măsură să își îndeplinească misiunea, iar arbitrajul nu poate fi finalizat.

Situația din speță este una specifică arbitrajului organizat de ORDA în temeiul Legii nr. 8/1996, schimbarea completului arbitral nefiind de natură să împiedice finalizarea judecării cauzei, iar soluția de respingere a cererii ca introdusă de o persoană fără calitate procesuală activă conturează o finalizare, iar nu o întrerupere a arbitrajului, în sensul art. 599 alin. 2 NCPC, iar art. 451 alin. 2 NCPC nu se aplică, potrivit considerentelor ce preced și care nu vor mai fi reluate.

Nu este fondată nici susținerea că textele legii speciale ar avea semnificația că o „hotărâre arbitrală” este doar cea care cuprinde metodologiile, ca urmare a admiterii acțiunii pe fond. Dimpotrivă, textele legii speciale au în vedere situația tipică, a soluționării pe fond, dar aceasta nu înseamnă că hotărârea apelată nu ar fi o hotărâre arbitrală, riscul declanșării procedurii de către o persoană fără calitate fiind asumat ca atare de către apelantă.

Așa fiind, apelul va fi respins ca nefondat, potrivit art. 480 alin. 1 NCPC.

PENTRU ACESTE MOTIVE

În numele legii

DECIDE:

Respinge apelul declarat de apelanta Asociația Producătorilor de Muzică, împotriva Hotărârii arbitrale nr. 1 din 15.03.2017, pronunțată de ORDA în Dosarul nr. 2/2014, în contradictoriu cu intimata UCMR — Asociația pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor, ca nefondat.

Obligă apelanta-pârâtă la plata sumei de 1.200 lei cheltuieli de judecată către intimata-reclamantă, cu aplicarea art. 451 alin. 2 NCPC.

Cu drept de recurs în termen de 30 de zile de la comunicare.

Pronunțată în ședința publică astăzi, 18.10.2017.

Președinte,

Liviu Eugen Făget

Judecător,

Liviu Gheorghe Zidaru

Grefier,

Florinela Jipa

EDITOR: GUVERNUL ROMÂNIEI



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ70050699XX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.73, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948493 060277